

Качественный ресторан для гурманов  
- В центре красоты Турку



Svenska  
**Klubben**  
5<sup>th</sup> FLOOR  
RESTAURANT

Aurakatu 1 B, Turku \* Tel. +358 2 469 1670  
www.svenskaklubben.net  
info@svenskaklubben.net

Ресторан  
**AINO**

Финские деликатесы  
в центре Хельсинки



Pohjoisesplanadi 21 Helsinki  
Tel +358-(0)9-624 327

Ресторан  
**KIPINÄ**

Tapas & Pinchos  
испанские деликатесы



Vuorikatu 16 Helsinki (рядом с метро Kalsaniemi)  
Helsinki +358-(0)9-670 089

**GOLDEN  
RAX  
PIZZABUFFET**  
ЕШЬТЕ  
И ПЕЙТЕ  
СКОЛЬКО  
ХОТИТЕ  
**8,99 €**  
LAPPEENRANTA Oksasenkatu 2 +358 5 418 5240

**HANNA-MARIA**

Ruokapaikka Hanna Maria Ky

**Вкусная домашняя  
финская еда**

Välikatu 6, 06100 Porvoo  
Тел. +35820 7 189 616  
пн – сб 8.00 – 16.00  
вс 10.00 – 16.00

Финляндский **ТОРГОВЫЙ ПУТЬ**

ПРИГЛАШАЮТСЯ  
к сотрудничеству

**РЕКЛАМНЫЕ  
БЮРО И АГЕНТЫ**

Предложения:  
aineisto@kauppatie.com

# Выставки в Стокгольме в рождественские каникулы

Нынче в Стокгольм приезжает огромное количество гостей и туристов из стран СНГ. Многие приезжают уже не первый и даже не второй раз и, кроме посещения традиционных Рождественских базаров и уже известных музеев, хотят увидеть сегодняшнюю культурную жизнь города, посетить выставки и галереи.

Для тех, кто собирается на рождественские каникулы, расскажем о трех интересных художественных выставках, проходящих сейчас в столице Швеции.

В Национальном музее проходит выставка Lura ögat (дословно «Обмани глаз») — искусство иллюзии, то, что в петровские времена называлось «Затейная обманка». Задача художника, работающего в стиле Trompe L'Oeil (такое название получило это явление во Франции в 1800 году), обмануть зрителя так, чтоб он не увидел границу между реальными деталями и изображением. На выставке представлено искусство разных времен от имитационных натюрмортов голландского барокко до современных иллюзионных трюков.

Выставка открыта до 11 января 2009 года. Музей закрыт 24, 25 и 31 декабря, а также 1 и 5 января.

Недалеко от Национального музея — только перейти через мостик и подняться немного вверх по улице — находится музей современного искусства Moderna Museet. Здесь проходит большая выставка известного художника Макса Эрнста, основателя дадаизма, одного из ведущих сюрреалистов и создателей техники коллажа. На выставке представлены самые разные работы художника: графика, живопись, скульптура, коллажи и эксперименты. Выставка открыта до 11 января. Музей работает каждый день, кроме понедельника. Закрыт в праздничные дни: 24, 25, 31 декабря и 1 января.

На Юргордене (Djurgården) в Liljevalchs konsthall — самом популярном в Стокгольме выставочном зале проходит выставка Den stora färgskrällen, что можно пере-



вести как «Кричащие краски».

В 1918 году три молодых шведских художника Сигрид Йертен, ее муж Исаак Грюневальд и их друг Леандер Энгстрём (Sigrid Hjertén, Isaac Grünewald och Leander Engström), вернувшись из Парижа, показали свое искусство в этом самом выставочном зале. Тогда выставка вызвала скандал, и на молодых живописцев

обрушилась художественная общественность Швеции. Сегодня, 90 лет спустя, творчество трех художников, выставленное опять вместе в том же Liljevalchs konsthall вызывает восторг зрителей. Открытые, яркие, действительно кричащие краски радуют глаз и создают впечатлительные праздники. 150 картин, написанных в период с 1889 по 1918 год. Увы, шведс-

кая живопись этого периода практически не известна российским зрителям.

Потому очень рекомендую всем, кто будет в это время в Стокгольме, посетить выставку. Она открыта до 6 января, каждый день кроме понедельника, выходные в праздники: 24, 25 и 31 декабря, а также 1 и 5 января.

Римма Маркова

*Лучшие  
рестораны  
в Тампере*

**Henriks**

Satamakatu 7  
Тел. +358 3 272 0221  
www.henriks.fi

**Katupoika**

Aleksanterinkatu 20  
Тел. +358 3 272 0201  
www.katupoika.fi

**TIILIHOLVI**

Kauppakatu 10 Тел. +358 3 272 0231  
www.tiiliholvi.fi

Добро пожаловать  
на дегустацию живого пива  
из собственной пивоварни,  
сидра и других деликатесов!

Меню нашей кухни: [www.plevna.fi](http://www.plevna.fi)

Тамперевский  
ресторан-пивоварня  
на территории Finlayson

**Ресторан-пивоварня Плевна**  
Территория Finlayson Itäinenkatu 8, Tampere  
tel. +358-3-260 1200  
открыт: пн 11-24, вт-чт 11-01, вс 12-23

**PLEVNA**

ORIGINAL TASTES FROM  
LAPLAND AND WHOLE FINLAND

**LAPPI**  
RESTAURANT  
Annankatu 22, 00100 HELSINKI  
Tel. +358 (0)9 645 550 / Fax +358(0)9 645 551  
www.lappires.com

**SUOMI**  
ON THE PLATE  
Lönrotinkatu 13, 00120 HELSINKI  
Tel. +358 (0)9 680 3780 / Fax +358 (0)9 605 470  
www.suomirestaurant.fi